

<please scroll down for English version>

Liebe Grundschul-Eltern,

zunächst möchte ich mit für Ihre konstruktiven und freundlichen Rückmeldungen zum Thema Fernunterricht bedanken. Selbige waren für die Weiterentwicklung unseres Angebotes hilfreich und wichtig.

Am Freitag hatten wir ausgedehnte Lehrerkonferenzen über das Telefon und über die Plattform Zoom. Während dieser Konferenzen wurde nochmals ganz deutlich, wie viel Gedanken, Zeit und Arbeit unsere Lehrer*innen in die Aufgabenstellungen des Fernunterrichts investiert haben. Wir haben alle viel dazu gelernt und werden uns auch in der kommenden Woche in diesem Bereich sicher weiter entwickeln.

Wir haben auch deshalb Zoom als Medium unseres Austausches genutzt, damit wir damit vertraut werden, so dass wir diese Plattform möglichst bald für das virtuelle Unterrichten nutzen können.

Basierend auf dem Fazit unseres Austausches und Ihres Inputs möchten wir ab morgen, Montag, den 23.3., den Tagesplan, den Sie schon aus der vergangenen Woche kennen, in neuer Form anbieten. Der Tagesplan wird in jedem Fach in „Kernaufgaben“ und eine „Lernkiste“ unterteilt sein. Unter den Kernaufgaben finden unsere Schüler*innen Angebote, die die curricularen Schwerpunkt und die Schlüsselkompetenzen einüben. In der Lernkiste finden sie zusätzliche Aufgaben, Ideen und Anregungen, die zum weiteren Üben anregen. Diese Angebote nutzen unsere Schüler*innen aus Interesse oder Spaß am weiter lernen oder wenn vertiefende Übungen notwendig sind. So hoffen wir, die Arbeitsbelastung zu reduzieren und trotzdem genügend Angebote bereitzustellen.

Im Tagesplan wird auch vermerkt, welche Aufgaben an den Lehrer oder die Lehrerin zurück geschickt werden sollen. Dafür sollen die Schüler*innen Seesaw benutzen. Die Lehrer*innen werden mit den Familien in Kontakt treten, die wir noch nicht auf dieser Plattform gesehen haben.

Einmal in der Woche wird der Tagesplan die Kategorie „Schatzkiste“ enthalten in der Anregungen für den Bereich Deutsch als Zweitsprache angeboten werden.

Nicht zuletzt bietet Frau Schweitzer der ganzen Familie am Freitag Tipps und Tricks an, die bei Bedarf zur Stressbewältigung in dieser Situation genutzt werden können.

Die Lehrerinnen von SES bis Klasse 2 werden weiterhin die Aufgaben auf Deutsch und Englisch erklären. Ab Klasse 3 möchten wir dem Beispiel der weiterführenden Schule folgen und nur bei Bedarf eine Übersetzung ins Englische anbieten. Bitte wenden Sie sich dazu an die Lehrer*innen. Viele Lehrer*innen wissen bereits von Familien, die dieses Angebot nutzen möchten und werden entsprechend agieren.

Melden Sie sich jederzeit mit Nachfragen oder Anregungen bei uns, wir hoffen, Sie und alle Ihre Lieben bleiben gesund,

herzlichst,

Britta Scholl
Leiterin der Grundschule

.....

Dear Elementary School parents,

First of all, I would like to thank you for your feedback concerning the Distance learning. This is very important for us to adjust our work and develop in the right direction.

On Friday, we had long video- and phone teachers conferences. During those, I could hear how much thought, time and work went into every teachers planning and their assignments over the past week. I believe we all did learn a lot about teaching online and will we keep learning during the coming week.

This was the reason we decided to use Zoom as our platform for the video conferences. It was the first step to familiarize ourselves with it, so we could start using it as our virtual classroom as soon as possible.

Starting tomorrow, we will divide our “Tagesplan” into “Kernaufgaben” and “Lernkiste”. The Tagesplan is send out by all classroom teachers by 6:30 p.m. each night and contains all assignments for the coming day. The Kernaufgaben are exercises focused on the key skills and competences. The Lernkiste consist of various different exercises the student can choose from depending on his or her own interests or necessary areas of advancement. In the Lernkiste you will also find the teachers videos answering students questions. We all agreed on using more instructional videos.

In this way, we hope to reduce the amount of work, but also give the opportunity to have access to more, if wanted or needed.

The Tagesplan will let the student know what work needs to be sent back to the teacher. We would like students to do this via Seesaw. Our teachers will reach out to the families we did not see on this platform yet.

Once a week the Tagesplan will have the category “Schatzkiste”. Here the students will find specific suggestions for German as a second language.

Last but not least, we will have a category on Friday stocked by Mrs. Schweitzer with tips and tricks on how to deal with possible anxiety our students and/or parents might feel.

The teachers in grades SEL to 2 will continue to offer explanations in German and English. Starting in 3rd grade, we would like to follow the upper schools example and ask parents to reach out to the teachers if translations are needed. Multiple teachers already know about the families in need of translations and they will provide it.

Don't hesitate to follow up with any questions or input you might have. I hope you will have a good week and you and your loved ones stay healthy!

Warm regards,

Britta Scholl

Principal of the Elementary School

German International School Washington D.C.

8617 Chateau Drive | Potomac, MD 20854

+1.301.767.3827

www.giswashington.org | www.germanapproach.org



GERMAN
INTERNATIONAL
SCHOOL
WASHINGTON D.C.



INDEPENDENT. BILINGUAL. WELTOFFEN.